

## SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 16830:2021

01-januar-2021

Varnostne in nadzorne naprave za gorilnike in aparate na plin ali tekoča goriva -Regulacijske in nadzorne funkcije v elektronskih sistemih - Regulacija temperature

Safety and control devices for burners and appliances burning gaseous or liquid fuels - Control functions in electronic systems - Temperature Control function

Sicherheits- und Regeleinrichtungen für Brenner und Brennstoffgeräte für gasförmige oder flüssige Brennstoffe - Regelfunktionen in elektronischen Systemen - Temperaturüberwachungsfunktion

(standards.iteh.ai)

Équipements auxiliaires pour brûleurs et appareils utilisant des combustibles gazeux ou liquides - Dispositifs de contrôle des systèmes électroniques - Dispositifs de régulation de la température

1. \*\*Transport de la température\*\*

2. \*\*Transport de la température\*\*

3. \*\*Transport de la température\*\*

4. \*\*Transport de la température\*\*

3. \*\*Transport de la température\*\*

4. \*\*Transport de la température\*\*

3. \*\*Transport de la température\*\*

4. \*\*Transport de la température\*\*

3. \*\*Transport de la température\*\*

4. \*\*Transport de la température\*\*

3. \*\*Transport de la température\*\*

3. \*\*Transport de la température\*\*

4. \*\*Transport de la température\*\*

3. \*\*Transport de la température\*\*

4. \*\*Transport de la température\*\*

3. \*\*Transport de la température\*\*

3. \*\*Transport de la température\*\*

4. \*\*Transport de la température\*\*

3. \*\*Transport de la température\*\*

4. \*\*Transport de la température\*\*

3. \*\*Transport de la température\*\*

4. \*\*Transport de la température\*\*

3. \*\*Transport de la température\*\*

4. \*\*Transport de la température\*\*

4. \*\*Transport de la température\*\*

5. \*\*Transpor

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 16830

ICS:

27.060.20 Plinski gorilniki Gas fuel burners 97.100.20 Plinski grelniki Gas heaters

oSIST prEN 16830:2021 en,fr,de

oSIST prEN 16830:2021

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 16830:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/512baef8-1075-4cc6-9f2f-c9163c628d11/osist-pren-16830-2021

## EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

# DRAFT prEN 16830

January 2021

ICS 91.140.40; 97.100.20

Will supersede EN 16830:2017

### **English Version**

### Safety and control devices for burners and appliances burning gaseous or liquid fuels - Control functions in electronic systems - Temperature Control function

Équipements auxiliaires pour brûleurs et appareils utilisant des combustibles gazeux ou liquides -Dispositifs de contrôle des systèmes électroniques -Dispositifs de régulation de la température Sicherheits- und Regeleinrichtungen für Brenner und Brennstoffgeräte für gasförmige oder flüssige Brennstoffe - Regelfunktionen in elektronischen Systemen - Temperaturüberwachungsfunktion

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 58.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions 30,2021

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Tceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

**Warning**: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents		Page
Europ	ean foreword	4
Introd	luction	5
Figure	e 1 — Temperature control function	6
Ü	•	
1	Scope	
2	Normative references	7
3	Terms and definitions	7
4	Classification	8
4.1	Classes of control	8
4.1.1	TTB	_
4.1.2	TCF	
4.2	Groups of control	
4.3	Classes of control functions	
4.4	Types of DC supplied controls	8
5	Test conditions and uncertainty of measurements	8
6	Design and Construction General II EN STANDARD PREVIEW	8
6.1	General II en STANDARD PREVIEW	8
6.2	Mechanical parts of the control standards: iteh: ai)  Materials	9
6.3	Materials(Standards.itch.ar)	9
6.4	Gas Connections	9
6.5	Electrical parts of the control OSIST PTEN 10830:2021	9
6.5.1	Gas Connections	9
6.5.2	Switching elements	9
6.5.3	Electrical components	9
6.6	Protection against internal faults for the purpose of functional safety	
6.6.1	Design and construction requirements	
6.6.2	Class A	
6.6.3	Class B	_
6.6.4	Class C	
6.6.5	Circuit and construction evaluation	
6.7 6.7.1	TTB	
6.7.1	General	
6.7.2	Threshold value TCF	
7	Performance	
7.1 7.2	GeneralLeak-tightness	
7.2 7.3	0	
7.3 7.4	Torsion and bendingRated flow rate	
7.4 7.5	Durability	
7.5.1	Elastomers in contact with gas	
7.5.1 7.5.2	Durability of marking	
7.5.2 7.5.3	Resistance to scratching	
7.5.4	Resistance to humidity	
	ubricants in contact with gas	

7.6	Performance tests for electronic controls	
7.6.1	At ambient temperature	13
7.6.2	At minimum temperature	
7.6.3	At maximum temperature	
7.7	Long-term performance for electronic controls	
7.7.1	General	
7.7.2	Stress test	
7.7.3	Long term performance tests	
7.7.4	TCF Sensing element(s) assembly	
7.7.5	TTB Sensing element(s) assembly	
7.8	Data exchange	14
8	Electrical requirements	14
8.1	General	
8.2	Protection by enclosure	
9	Electromagnetic compatibility (EMC)	
10	Marking, instructions	
10.1	Marking	
10.2	Instructions	15
10.3	Warning Notice	15
Annex	A (informative) Abbreviations and Symbols	16
Annex	B (informative) Leak-tightness test for gas controls - volumetric method	17
Annex	C (informative) Leak-tightness test for gas controls $\neg$ pressure loss method	18
Annex	D (normative) Conversion of pressure loss into leakage rate	19
Annex	E (normative) Electrical/electronic component fault modes	20
Annex	https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/512baef8-1075-4cc6-9f2f- F (normative) Additional requirements for safety accessories and pressure accessories as defined in EU Directive 2014/68/EU	21
	<i>, ,</i>	
	G (normative) Materials for pressurized parts	
Annex	H (normative) Additional materials for pressurized parts	23
Annex	I (normative) Requirements for controls used in DC supplied burners and	
	appliances burning gaseous or liquid fuels	24
Annex	J (normative) Method for the determination of a Safety Integrity Level (SIL)	25
Annex	K (normative) Method for the determination of a Performance Level (PL)	26
Annex	L (informative) Relationship between Safety Integrity Level (SIL) and Performance Level (PL)	27
Annex	M (normative) Reset functions	
Annex	N (informative) Guidance document on Environmental Aspects	29
Annex	O (normative) Seals of elastomer, cork and synthetic fibre mixtures	30
Biblio	graphy	31
- 4		

### **European foreword**

This European standard (prEN 16830:2021) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 58 "Safety and control devices for burners and appliances burning gaseous or liquid fuels", the secretariat of which is held by BSI.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document will supersede EN 16830:2017.

It should be noted that the following significant editorial changes compared to the previous edition have been incorporated in this European Standard:

- alignment to EN 13611:2019;
- terms and definitions are aligned to EN 13611:2019;
- [to be done]]

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>oSIST prEN 16830:2021</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/512baef8-1075-4cc6-9f2f-c9163c628d11/osist-pren-16830-2021

### Introduction

This document is intended to be used in conjunction with EN 13611:2019.

The generic requirements for controls are given in EN 13611:2019 and methods for classification and assessment for new controls and control functions are given in EN 14459:2015.

This control standard refers to clauses of EN 13611:2019 or adapts it by stating "with the following modification", "with the following addition", "is replaced by the following" or "is not applicable" in the corresponding clause. This document adds clauses or subclauses to the structure of EN 13611:2019 which are particular to this document, subclauses or annexes that are additional to those in EN 13611:2019 are numbered starting from 101 or are designated as Annex AA, BB, CC etc.

This control standard describes requirements for two types of temperature-based Appliance Control Functions.

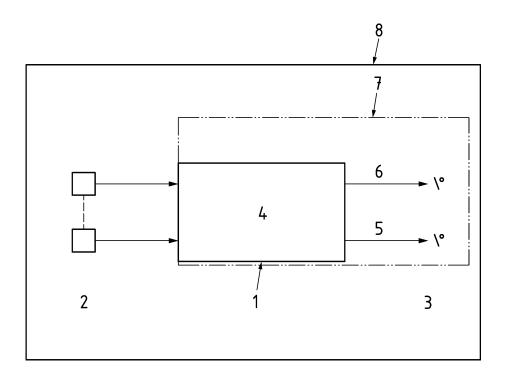
### 1) Temperature Control Function

The temperature control function (in the following called TCF) is a system that consists of temperature sensing, signal processing, switching actions (on/off or protective action) and reset (see Figure 1).

The purpose of a TCF is to control the temperature (temperature regulator) and to prevent the risk of excessive temperature (temperature limiter) which could lead to the hazard of overheating for gas and liquid fuel burning appliances. A TCF requires a class C system, based on a comparison, made between an automatic burner control system and a temperature control function, the implication on safety of either function being considered equivalent. Gas and liquid fuel appliance standards can allow a lower class in combination with constructional measures, as long as the overall result for TCF is a class C.

Traditional solutions, using a combination of mechanical thermostats as specified in the appliance standards (e.g. EN 15502-1) have been considered to fulfil the requirements. This assumption is based on specific mechanical solutions, originating from practice over many years and relying on redundancy as the principle.

c9163c628d11/osist-pren-16830-2021



### Key

- 1 reset 5 protective action
- 2 sensing element(s) iTeh STANDARD PRE6V pr/offaction
- 3 switching action(s) 7 control
- 4 temperature regulator and protective controller ards.iteh.ais temperature control function

Figure 1 — Temperature control function

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/512baef8-1075-4cc6-9f2f-c9163c628d11/osist-pren-16830-2021

### 2) TTB

The Appliance Control Function TTB (Combustion Product Discharge Safety Device) is intended to provide protection against poisoning and suffocation in case of a (partially) blocked flue. This clause provides the requirements for electronic TTBs consisting of:

- a control that can take a protective action and
- a sensing element that monitors a significant physical value in relation to the spillage of combustion products into the environment where the gas appliance is installed.

If the spillage reaches a pre-set level, the TTB should initiate a protective action. Allowable spillage is determined by the application standard.

NOTE Instead of TTB, the term "Combustion Product Discharge Safety Device" is used in EN 15502-2-2.

For both TTB and TCF, the requirements in this document are applicable to the combination of sensing element and control.

### 1 Scope

This document specifies the safety, design, construction, performance requirements and testing of Temperature Control Functions (TCF) and Combustion Product Discharge Safety Devices (TTB) for gas and liquid fuel burners and appliances burning one or more gaseous or liquid fuels, hereafter referred to as 'TCF' or 'TTB'."

It also describes the test procedures for checking compliance with these requirements.

This document is applicable to AC and DC supplied TCF and TTB (for TCF and TTB supplied by standalone battery system, battery systems for mobile applications or systems which are intended to be connected to DC supply networks, see Annex I).

This document is applicable to electronically based TTB and TCF only.

### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 13611:2019, Safety and control devices for burners and appliances burning gaseous and/or liquid fuels - General requirements

EN 60730-1:2016, Automatic electrical controls - Part 1: General requirements II en SIANDARD PREVIEW

EN IEC 60730-2-9:2019, Automatic electrical controls - Part 2-9: Particular requirements for temperature sensing control. (Standards.iten.al)

### 3 Terms and definitions oSIST prEN 16830:2021

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/512baef8-1075-4cc6-9f2f-

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 13611:2019 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at <a href="httpss://www.iso.org/obp">httpss://www.iso.org/obp</a>".

#### 3.101

### multifunctional control

### **MFC**

combination of two or more controls and/or Application Control Function(s) whereby the functional parts cannot operate if separated

### 3.102

### application control function

#### ACF

function to protect against harm(s) originating from a specific hazard by providing safe operation of gas burners and gas burning appliances

Note 1 to entry: The assembly to provide this function may consist of a combination of controls and/or multifunctional control(s) (e.g. actuators, sensors and control electronics).

#### 3.103

### combustion products discharge safety device

#### TTB

appliance control function that at least causes safety shutdown of the main burner when there is an unacceptable spillage of combustion products at the draught diverter

[SOURCE: EN 15502-2-2:2014, 3.1.4.101]

### 3.104

### temperature control function

#### TCF

appliance control function that controls the temperature (temperature regulator) and prevents the risk of excessive temperature (temperature limiter) which could lead to the hazard of overheating in gas and liquid fuel burning appliances by initiating at least a safety shutdown of the main burner

### 4 Classification

### 4.1 Classes of control

#### 4.1.1 TTB

A TTB control function can be class A, class B or class C, depending on the application. The class of the TTB control function shall be stated in the instructions.

### 4.1.2 TCF

### iTeh STANDARD PREVIEW

The TCF shall be a class C control function. standards.iteh.ai)

A lower class may be acceptable if this is proven by the analysis of the preventative measures within the appliance. The class of the TCF shall be stated in the instructions 2 backs 1075-4cc6-9f2f-

A TCF may consist of various independent hardware and software devices. These individual devices, being part of the TCF, shall be classified as class A, class B or class C.

### 4.2 Groups of control

EN 13611:2019, 4.2 is not applicable.

### 4.3 Classes of control functions

Shall be according to EN 13611:2019, 4.3.

### 4.4 Types of *DC* supplied controls

Shall be according to EN 13611:2019, 4.4.

### 5 Test conditions and uncertainty of measurements

Shall be according to EN 13611:2019, Clause 5.

### 6 Design and Construction

### 6.1 General

Shall be according to EN 13611:2019, 6.1.

### 6.2 Mechanical parts of the control

EN 13611:2019, 6.2 is not applicable.

### 6.3 Materials

EN 13611:2019, 6.3 is not applicable.

### **6.4 Gas Connections**

EN 13611:2019, 6.4 is not applicable.

### 6.5 Electrical parts of the control

### 6.5.1 General

Shall be according to EN 13611:2019, 6.5.1 with the following addition:

The switching actions and the reset as indicated in Figure 1 are an integral part of the TCF. For multifunctional controls, the TCF or parts of it can be physically integrated in other functional blocks (e.g. automatic burner control system).

### **6.5.2 Switching elements**

EN 13611:2019, 6.5.2 applies only to class C TCF and TTB which directly de-energize safety related output terminals controlling shutdown of the entire fuel supply to the appliance.

### 6.5.3 Electrical components STANDARD PREVIEW

## 6.5.3.1 Performance of electrical components.iteh.ai)

Shall be according to EN 13611:2019, 655 DrEN 16830:2021

6.5.3.2 Tests

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/512baef8-1075-4cc6-9f2f-c9163c628d11/osist-pren-16830-2021

Shall be according to EN 13611:2019, 6.5.3.2.

### 6.5.3.3 Sensing element

Shall be according to EN 13611:2019, 6.5.3.3 with the following addition:

To withstand temperature overshoot after a protective action, the sensing element, being in contact with this temperature, shall be able to withstand a maximum temperature as declared in 7.1. This is the maximum temperature that the sensor will face in its application for a short period of time. During the long-term performance tests of 7.10.101 b) and d) this extreme temperature shall be maintained for 10 min each for the last 10 cycles.

The sensing element of the TTB shall not be removable without tools. Incorrect refitting, after servicing shall be made difficult.

For TCF Appliance Control Functions, where the safety depends on the correct location of the sensing elements, these sensing elements shall not be removable without tools. Incorrect refitting after servicing shall be made difficult.

For TTB and TCF based on sensors other than temperature sensors, equivalent requirements shall be applied.

### 6.5.3.4 Gas controls employing electrical components in the gas circuit

EN 13611:2019, 6.5.3.4 is not applicable.

### 6.6 Protection against internal faults for the purpose of functional safety

### 6.6.1 Design and construction requirements

### 6.6.1.1 Fault avoidance and fault tolerance

### 6.6.1.1.1 General

Shall be according to EN 13611:2019, 6.6.1.1.1 with the following additions:

- a) A TCF shall be safety class C control function. EN 13611:2019, 6.6.4.2 c) and 6.6.4.3 a), are not applicable. The fault reaction time shall be stated in the instructions.
- For TTB classified as class B control function the requirements for protection against internal faults for the purpose of functional safety as given in 6.6 of EN 13611:2019 shall apply, with the exception of EN 13611:2019, 6.6.3.2 c). The fault reaction time shall be stated in the instructions with a limit of 24 h.
- For TTB classified as class C control function the requirements for protection against internal faults for the purpose of functional safety as given in 6.6 of EN 13611:2019 shall apply, with the exception of EN 13611:2019, 6.6.4.2 c) and 6.6.4.3 a). The fault reaction time shall be stated in the instructions.

### 6.6.1.1.2 Design

Shall be according to EN 13611:2019, 6.6.1.1.2. **PREVIEW** 

### 6.6.1.2 Lock-out function

(standards.iteh.ai)

Shall be according to EN 13611:2019, 6.6.1.2.

6.6.1.3 Reset device

oSIST prEN 16830:2021

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/512baef8-1075-4cc6-9f2f-

Shall be according to EN 13611:2019, 6.6.1.3.

### 6.6.1.4 Design Documentation

Shall be according to EN 13611:2019, 6.6.1.4.

### 6.6.2 Class A

Shall be according to EN 13611:2019, 6.6.2.

### 6.6.3 Class B

### 6.6.3.1 Design and construction requirements

Shall be according to EN 13611:2019, 6.6.3.1.

### 6.6.3.2 First fault

Shall be according to EN 13611:2019, 6.6.3.2 with the following modification:

For TTB and TCF-subassemblies declared as class B, EN 13611:2019, 6.6.3.2 c) is not applicable.

### 6.6.3.3 Fault introduced during lock-out or safety shutdown

Shall be according to EN 13611:2019, 6.6.3.3.